



Seek Together™

JM Johnson Matthey
Inspiring science, enhancing life

 齐翔腾达
QIXIANG TENGDA

更具可持续性的异壬醇生产工艺首次在中国得到许可

密歇根州米德兰市, 伦敦, 中国淄博市 - 2020 年 6 月 1 日 - 陶氏公司 (纽约证券交易所: DOW) 和庄信万丰 (伦敦证券交易所: JMAT) 宣布, 位于中国的淄博齐翔腾达化工有限公司 (深圳证券交易所代码: 002408, 齐翔腾达) 已选定 LP OxoSM 技术, 用于其新建的异壬醇生产装置。

陶氏公司工业解决方案部门全球业务总监 Donna Babcock 表示: “通过利用我们的工业技术优势, 齐翔腾达将成为业内第一家采用更具可持续性的工艺技术生产异壬醇的公司。在保持同等效率和产量的前提下, 该技术与典型的异壬醇生产工艺相比, 所需制造足迹更为精简且能耗更低。”

异壬醇通常用于制造邻苯二甲酸二异壬酯 (DINP), 己二酸二异壬酯 (DINA) 和三羟甲基三异壬酸酯 (TINTM) 增塑剂。使用异壬醇制造的增塑剂产品主要用于 PVC 行业, 可用于汽车, 电线, 电缆和导电应用等领域。异壬醇所具有的独特性能可以满足其下游应用领域内不断提升的健康和环境法规要求, 并具备高于行业平均水平的市场定位。

齐翔腾达控股方雪松控股董事长张劲先生表示: “尽管受到了新冠疫情的影响, 我们很高兴能够最终确定这项技术许可协议。这项许可工艺将帮助我们在行业中脱颖而出, 为市场带来新的异壬醇产能, 并提高下游产品的健康和环保性能”。

庄信万丰部门董事总经理 John Gordon 表示: “庄信万丰致力于通过科学持续提升生活水平, 为创造更清洁、更健康的世界做出积极的贡献, 同时帮助经济保持持续发展。此项装置将是我们与陶氏公司共同授权许可的第 56 个 LP OxoSM 工艺技术项目, 新的异壬醇工艺将拓宽我们的许可技术疆域。我们承诺为齐翔腾达带来价值, 并期待在这一创新技术的设计和调试阶段与齐翔腾达携手合作。”

该装置将坐落于中国淄博市齐翔腾达石化一体化基地, 年产能为 20 万吨, 预计将于 2023 年投产。

迄今为止, LP OxoSM 技术已经在全球 15 个国家内授权许可了多个项目, 占过去 45 年全世界通过技术授权生产羟基合成醇产能的绝大部分。为确保许可技术的成功, 被许可方将在项目的各个阶段都将得到设计和技术支持, 以及装置的性能保证。了解更多内容, 请访问 www.dow.com。

关于陶氏公司

陶氏公司 (纽约证交所代码: DOW) 将全球性布局、资产整合和规模效益与专注的创新和领先的业务定位相结合, 以实现盈利性增长。公司旨在成为在创新、客户导向、包容性和可持续发展方面最领先的材料科学公司。陶氏公司的塑料、工业中间体、涂料和有机硅业务组合, 为包括包



Seek Together™

JM Johnson Matthey
Inspiring science, enhancing life

 齐翔腾达
QIXIANG TENGDA

装、基础建设和消费者护理在内的高增长市场的客户提供种类广泛的、基于科技的差异化产品和解决方案。陶氏公司在全球 31 个国家运营 109 个制造基地，全球员工约 36,500 名。陶氏公司 2019 年实现约 430 亿美元销售额。“陶氏公司”或“公司”是指 Dow Inc. 及其子公司。更多信息，请访问 www.dow.com 或在 Twitter 关注 @DowNewsroom.

关于庄信万丰

庄信万丰是科学领域的全球领导者，致力于创造一个更清洁、更健康的世界。凭借 200 多年来对创新和技术突破的持续承诺，我们改善了客户产品的性能、功能和安全性。我们的科学在诸如低碳排放运输、药物、化工工艺以及最有效地利用地球自然资源等领域具有全球影响力。如今，约 15,000 名庄信万丰专业人员与我们的客户和合作伙伴所形成的网络，为我们周围的世界带来了真正变化。有关更多信息，请访问 www.matthey.com。启迪科学，改善生活。

关于齐翔腾达

齐翔腾达成立于 2002 年 1 月 4 日，并于 2010 年 5 月 18 日在中国深圳证券交易所上市。它已成长为全国乃至全球最大的 C4 深度加工基地。2019 年，齐翔腾达的收入突破 300 亿元，在《财富》中国 500 强企业中排名 302 位。齐翔腾达拥有 C4 深加工主营业务，提供超过 20 种产品，包括 260kta 的甲乙酮 (MEK) (世界最大生产商)，丁二烯，异丁烯，叔丁醇，甲基叔丁基醚，丁二烯橡胶，羧化丁苯胶乳等。有关更多信息，请访问 www.qxtdgf.com.

如果需要更多信息请联系：

陶氏公司：

Kayla Susko
+1-989-633-6436
ksusko@dow.com

庄信万丰：

Jennifer Rennick
+1-732-996-1666
jennifer.rennick@matthey.com

齐翔腾达：

投资者关系部门
+86-533-7544231/7547782